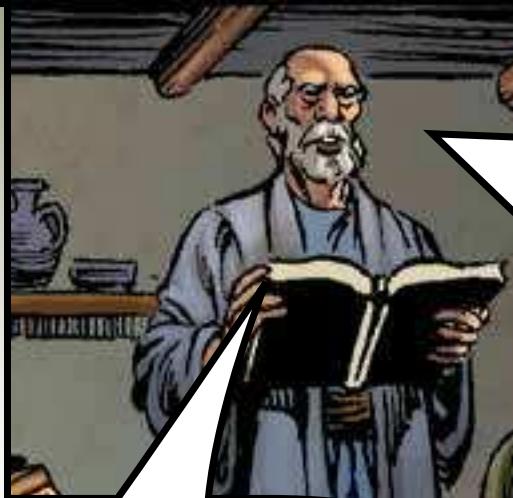


ICIPANDWA 13

# KUCALO CONSE

UMULANDU WA MWENSO  
PAMWEO YABO, ABENA  
KRISTU BALEKUMANA  
MUBUMFISOLO KUKUMFWA  
AMASHIWI YAKWA  
LESA UKUBELENGA  
NO KWIMBA INYIMBO  
SHA KULLUMBANYA.



MWEBAMUNYINANE,  
SHIKULLU ALICULILE  
PAKUTI AFUMYEPO  
IMEMBU SHESU. ECO  
NAIFWE TUFWILE  
UKUCULA PAMULANDU  
WAKWE. MWIPAPA  
PAKUPAKASWA KUNTU  
TULEPITAMO.

YESU ALANDILE ATI,  
“NGOMUNTU ONSE ALEFWAYA UKUBA  
UMUSAMBI WANDI, AFWILE UKUSENDA  
ICAPINDAMA CAKWE NOKUNKONKA.” ICI  
CILEPILIBULA UKUTI TUFWILE UKUSENDA  
IFYAPINDAMA FYESU KULUPI LIWA  
KUTANIKILWAKO NGA CAKUTI BATWITILE  
UKUBOMBA. NOMBA AMALUMBO 22  
YALETWEBA ATI.....

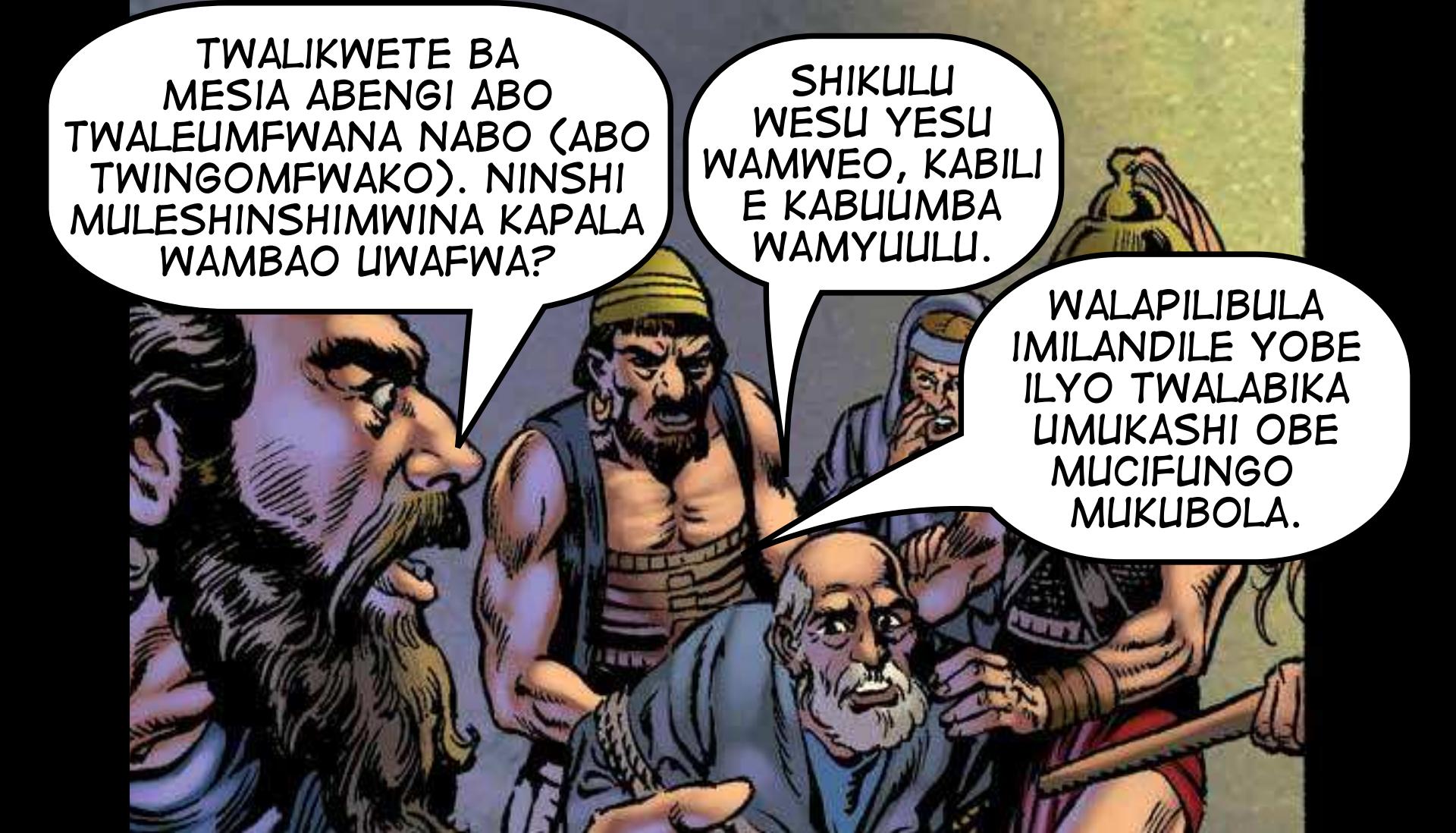


LESA  
TWAFWENI.  
NI SAULO,  
KEPAYA.

IKALENI UKO KWINE  
MULI! IYI IMIPEPELE  
IYENI TAYASUMINISHIWE.  
MULEPONTELA BASHIFWE  
NOLUKO LWESU. MULI FIPUBA!  
MUFWILE UKUIBWELAMO  
FYE NGATAMWACITE ICI  
MWALAFWA.



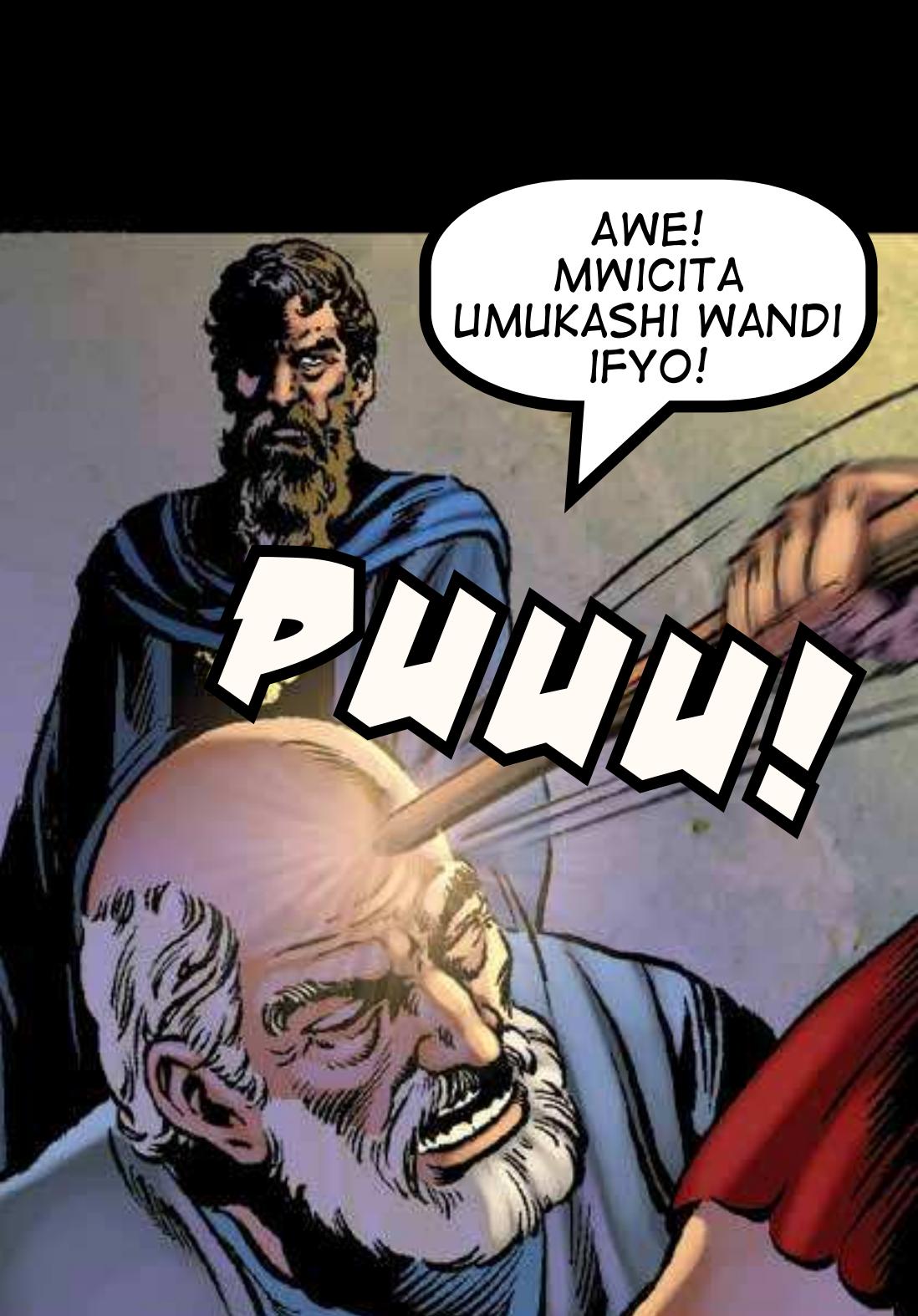
IKATENI  
INTUNGULLUSHI  
YABO. ALABA  
ICAKUMWENAKO.



TWALIKWETE BA  
MESIA ABENGI ABO  
TWALEUMFWANA NABO (ABO  
TWINGOMFWAKO). NINSHI  
MULESHINSHIMWINA KAPALA  
WAMBAO UWAFWA?

SHIKULLU  
WESU YESU  
WAMWEO, KABILI  
E KABUUMBA  
WAMYUUULU.

WALAPILIBULA  
IMILANDILE YOBE  
ILYO TWALABIKA  
UMUKASHI OBE  
MUCIFUNGO  
MUKUBOLA.



AWE!  
MWICITA  
UMUKASHI WANDI  
IFYO!

PHWU!

IBUULA -- MATEO 16:24; MAKO  
8:34; IMILIMO YA BATUMWA 9:1-2

NAUMBI  
UYU UWATEMWA  
YESU WENU.

TWALISHIBE  
UKUTI IFI  
FIKACITIKA ILYO  
TWAISHILEBA  
ABENA KRISTU.

NI  
ULYA UMUFALISE  
UWESHINA LYA SAULO.  
UULEPEEMASHIKA  
KUBUKALI NOKUFWAYA  
UKWIPAYA.

SAULO  
NAISULAMO  
SANA  
NOLUPATO.

ICISHINKA.  
IBUKISHENI, BAMBI  
IFWE TWALETWISHIKA  
PAKUTAMPA.

EEE-  
TUFWILE  
UKUMUPEPELAKO.  
TUPEPE UKUTI  
LESA ANASHE  
UMUTIMA WAKWE  
NOKUMULENGA  
UKUTI ESHIBE



WABOMBA,  
SAULO, KWATI  
NAUPYANGA BWINO  
BONSE ABAKONKAYESU  
MUYERUSALEMU.

MONENI, ILYO  
TULEBEPAYA NOKUBABIKA  
MUCIFUNGO, ELYO BALEFULILAKO.  
NABABUTUKILA MUMISUMBA IMBI.  
NABESUULA MUMA SINAGOGO  
YA MU DAMASIKA.



NDI NOKUKUPELA  
IFIPEPALA FYA KWIKATILAPO  
ABANTU, ELYO UKAYE KU  
DAMASIKA.

SAULO ALETONTONKANYA UKUTI YALI  
NINCITO YAKWE UKUCINGILILA IMIPEPELE  
YAKWE NO LUKO LWAKWE KUFISUMINO  
FIMBI. LELO CALIMUSAKAMIKE UKUTI  
ABENA KRISTU BALIKWETE UMUTENDE  
NOKUPAMA UKO ASHATALILE ESHIBA.

PALYA PENE KUNTANSI  
YAKWE KWAMONEKE  
ULUBUUTO ULWABENGESHIMA  
UKUCILA AKASUBA.



KABALWE WAKWA SAULO  
ALITININE ICAKUTI ASHA AMUPOSA  
MUMUSEBO AYA NOKUYA.

NIWE, NANI,  
WE MFUMU, UO  
NDECUSHA?

NINE YESU,  
UO ULECUSHA,  
ILYO ULEKANDA  
ABANTU  
ABANKONKA.

IMA. KABIYE  
MUMUSUMBA,  
KABILI BALAYÁ  
KWEBA IFYA  
KUCITA.

MWEMFUMU  
FINSHI  
MULEFWAYA  
NCITE?

IBUULA -- IMILIMO YA  
BATUMWA 9:1-6



NALEKA  
UKUMONA!  
NGAFWENI.  
NALEKA UKUMONA  
NTWALENI MU  
MUSUMBA.

NANGU  
NINE.  
CACILAIUMFWIKA  
FYE KWATI  
KUBUKUTA  
KWAMFULA.

BUSHE  
MWACUMFWA  
ISHIWI?

LYACIBA  
LISHIWI LYA  
KWA LESA!

EEE,  
LELO  
NSHACILUKA  
KUFYA  
CILANDWA.



ISHINA LYANDI  
NINEBO ANANIA. YESU  
ACINSOSHA MUCIMONWA  
KABILI ACINJEBEA UKWISA KULI  
IWE NOKUKUBWESESHA  
UKUMONA.

ICACINE  
NDIMPOFU.



MWISHINA  
LYAKWA YESU  
KRISTU, MONA.

**NAMONA!  
ULELANDA ATI  
YESU EWACITA ICI?  
NJEBELAPO NAFIMBI  
PALWAKWA YESU.**



ELYO ANINIA  
AKUPUKWILE  
AMALEMBO  
YAMUSHILO  
NOKULANGA SAULO  
AMASESEMO  
YAPALI YESU.

IBUULA -- IMILIMO YA BATUMWA 9:7-19, 13:9



EEE, NALI ICIPLUMBU. FYONSE  
FYALI MUMALEMBO INSHITA  
YONSE IYI. UKUPIMPA KWANDI  
MUMIPEPELE YESU Kwanengele  
UKUBA IMPOFU KU MALEMBO.  
NDEFWAYA UKUBATISHIWA NOKUBA  
UMUSAMBI WAKWA YESU.

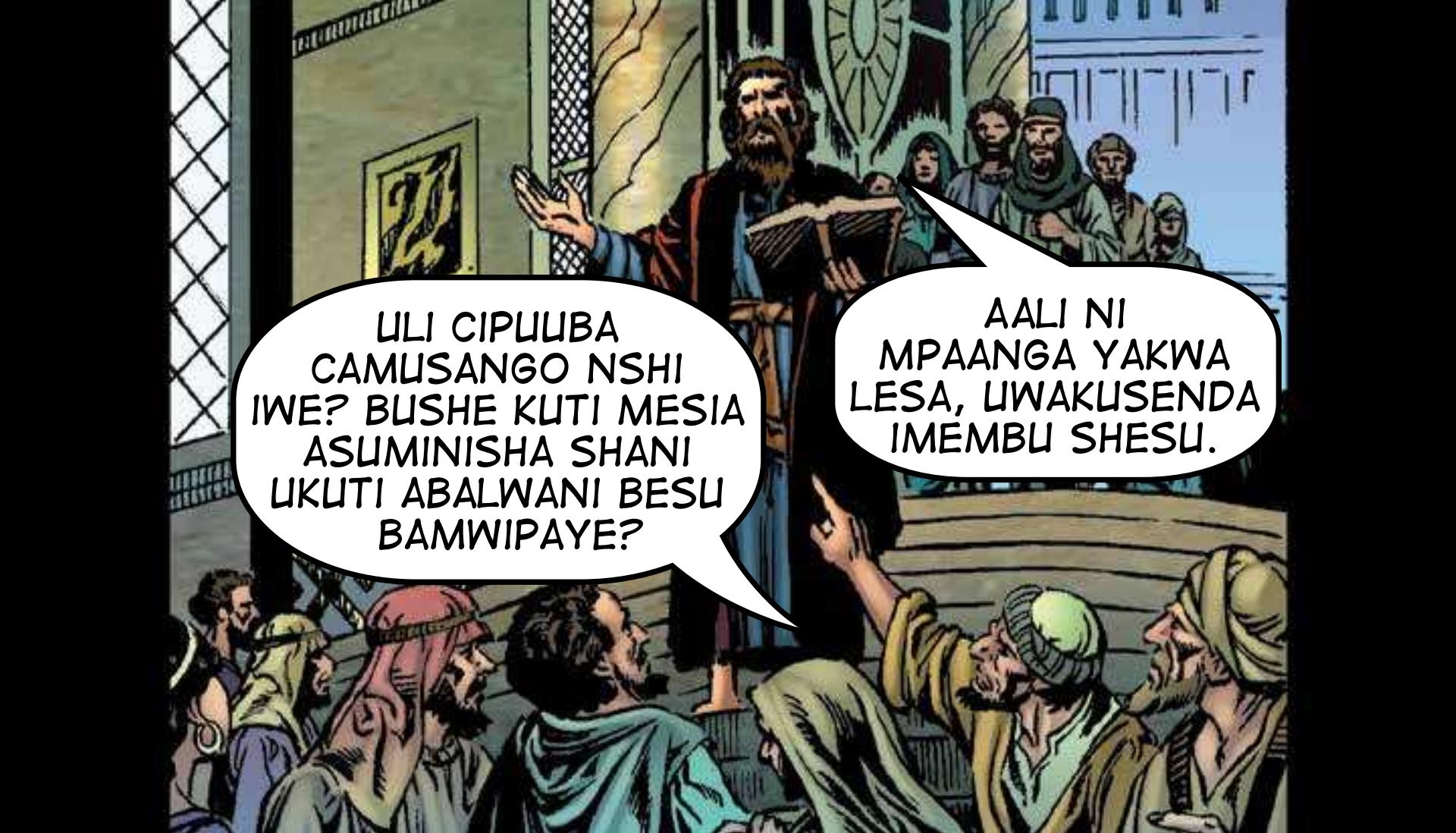
SAULO ISHIINA  
LYAKWE LIMBI  
NI PAULO ILI  
ELYA ISHIBIKWE  
PAKUKULEKELESHA.

PAULO, UWALEITWA  
SAULO, ALI UMUNTU  
MUPYA NEMBILA  
IIPYA. PALI NOMBA  
TALEFWAYA  
UKWIPAYA ABENA  
KRISTU. ALEFWAISHA  
UKUBELELEKA  
(UKUNASHANASHA)  
NABAMBI UKUSUMINA  
MULI YESU KRISTU.



NINJISHIBA  
UKUTWISHIKA  
KWENU. NAINE WINE  
NSHASUMIINE, LELO  
NALAMWEBA, YESU  
WAKU NASARETI  
ALIFIKILISHA YONSE  
AMASESEMO YA  
KALE UKULOLA KULI  
MESIA WESU.

LELO  
ICAKUSHININKISHA  
ICIKALAMBA CAKUTI  
LESA AMUBUSHISHE  
UKUFUMA  
KUBAFWA.



ULI CIPUUBA  
CAMUSANGO NSHI  
IWE? BUSHE KUTI MESIA  
ASUMINISHA SHANI  
UKUTI ABALWANI BESU  
BAMWIPAYE?

AALI NI  
MPAANGA YAKWA  
LESA, UWAKUSENDA  
IMEMBU SHESU.

LESA NAO AALEBILA  
KU BENAFYALO.  
KWALI UMUSHILIKI  
UMWINA ROMA  
UWAFWAILE LESA  
MWIPEPO.



MWE LESA, NALISHIBA ATI  
MWABA FYE UMO, KABUMBA  
WA BANTU BONSE. IMIPEPELE  
YABANTU BANDI YA LYONAIIKA  
KABILI TAYAMPELA UMUTENDE.  
NANGENI INSHILA YENU IYO  
NDI NOKWENDAMO.

NANI? NINSHI?  
NIWE NANI?  
WAFUMA KWISA?

AMAPEPO YOBE  
NAYOMFWIKA. NTUMINWE NA  
LESA. TUMA ABANTU KU YOPA  
KU NG'ANDA YAKWA KANUNKA  
(KAPILIBULA WAMPAPA) ISHINA  
LYAKWE NI SIMONI. WALAISANGA  
MUMBALI YA BEMBA. MWIPUSHE  
UMUNTU UWESHINA LYA PTERO.  
ALI NOKWISA KUNO NOKWISA  
KWEBA ICISHINKA PALWAKWA  
LESA.



LESA ALILETA  
UMUTENDE  
UKUPITILA  
MUMULOPA  
WAPACAPINDAMA  
CAKWE.

PETERO, SHIKULU WESU  
NIKAPEPA SANA, UMUNTU UMUSUMA,  
LELO AABA UWASAKAMIKWA MUFINTU  
IFINGI. ALAPEPA LYONSE KABILI  
ALAPEELA INDALAMA KUBAPIINA, LELO  
TABA NOMUTENDE KULI LESA.

ICO  
CILEPILIBULA  
INSHI?

NALALONDOLWELA  
INTUNGULUSHI  
YENU.



INTUNGULLUSHI  
YAKUMENYE  
PETERO PAMWINSHI  
NOKUFUKAMA  
KULI ENA.

IMA. WILAPELA INE UYU  
MUCINSHI. NDI MUNTU FYE  
NGA IWE. ITA BONSE PAMO  
ELYO MWEBE IMBILA  
NSUMA.

BUNO BUSHIKU  
BUKANKALA. LESA  
NATUMA PTERO, UMO  
PABASAMBI BAKWA  
YESU, UKWISA TWEBA  
PALWAKWA YESU.

IBUULA -- IMILIMO  
YA BATUMWA 9:20-  
22, 10:1-27, 38-41



EEE, NAENDELE NA YESU PA MYAKA  
ITATU NACITIKA. NALIMUMWENE NATANIKWA, KABILI  
NALIMUMWENE ILYO ABUKILE UKUFUMA KUBAFWA. TWALI 500  
FWEBALONGENE PAMO MUNCENDE IMO UKUMFWA KUKUSHIMIKA  
KWAKWE PANUMA YA BUTUTUBUKO BWAKWE. ALILE NAIFWE  
KABILI TWALIMWIKETE. ALITWEBELE UKUTEMWA ABALWANI  
BESU NO KUPEPELAKO ABALETUCUSHA. ATUMINE  
UMUPASHI WAKWE....

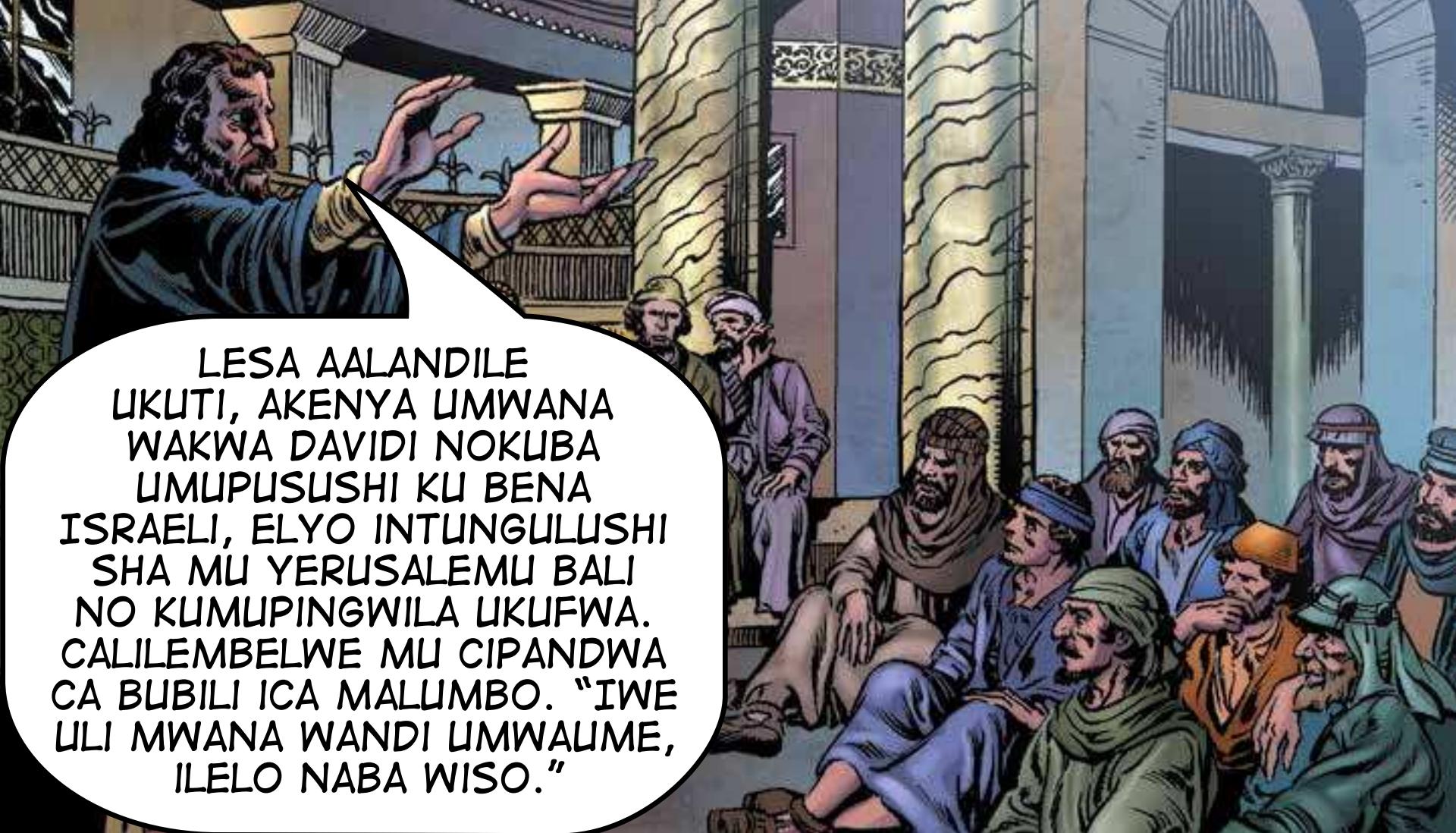
INTUNGULUSHI KONELIASI  
NENG'ANDA YAKWE YONSE  
BALISUMINE IMBILA NSUMA  
YAKWA YESU KRISTU KABILI  
BONSE BABATISHIWE  
BULYA BWINE BUSHIKU.



PAULO AILE MUMA  
SINAGOGO MU ANTIOKI  
NOKUSHIMIKILA ABAYUDA  
PA BUSHIKU BWE SABATA.



MWALINJISHIBA  
NALICUSHISHE ABENA  
KRISTU UKUFIKA NAKUMFWA,  
LELO YESU ALIMONEKELE KULI  
INE MULLUBUUTO, NE SHIWI  
KWATI KUBULUKUTÁ KWAMFULA,  
ANJEBELE ATI, KASHIMIKE ICEBO  
CANDI. NIMFWAYA AMALEMBO  
AYALELOLA PALI MESIA NO  
KUSANGA UKUTI YESU  
ALIFIKILISHA AMASESEMO  
YONSE.



LESA AALANDILE  
UKUTI, AKENYA UMWANA  
WAKWA DAVIDI NOKUBA  
UMUPUSUSHI KU BENA  
ISRAELI, ELYO INTUNGULUSHI  
SHA MU YERUSALEMU BALI  
NO KUMUPINGWILA UKUFWA.  
CALILEMBELWE MU CIPANDWA  
CA BUBILI ICA MALLUMBO. "IWE  
ULI MWANA WANDI UMWAUME,  
ILELO NABA WISO."

MWILUMBO LIMBI  
LILELANDA UKUTI, LESA  
TAKASUMINISHE UWAMUSHILO  
WAKWE UKUFIKA KUKUBOLA. UBU  
BUSESEMO UBWAKUTI NANGU  
ALI NOKUFWA, UMUBILI WAKWE  
TAWAKONAIKE. LEKENI CISHIBIKWE  
UKUTI MULI YESU EMO MWINGASANGA  
UBWELELO UBWAPWILILKA UKUFUMA  
KUMEMBU, FINTU FIMO IFYO  
MOSE TETI APELE.



LESA  
ATUMINE YESU  
UKUBA ULLUBUUTO  
KUBENAFYALO,  
UMULUBUSHI  
WANKO SHONSE.

ABENAFYALO!  
ABENAFYALO  
TABASANGULLUKA.  
TEKUTI BAMPANE  
(BABEPAMO)  
MUKUTETEKELA  
NABAYUDA.

WAPONTA! YESU  
TETI ABE UMWANA  
WAKWA LESA, KWALI  
AMASHIWI AYALUMFWIKE  
UKUTI NYINA AMUKWETE  
ILYO TALAUPWA.

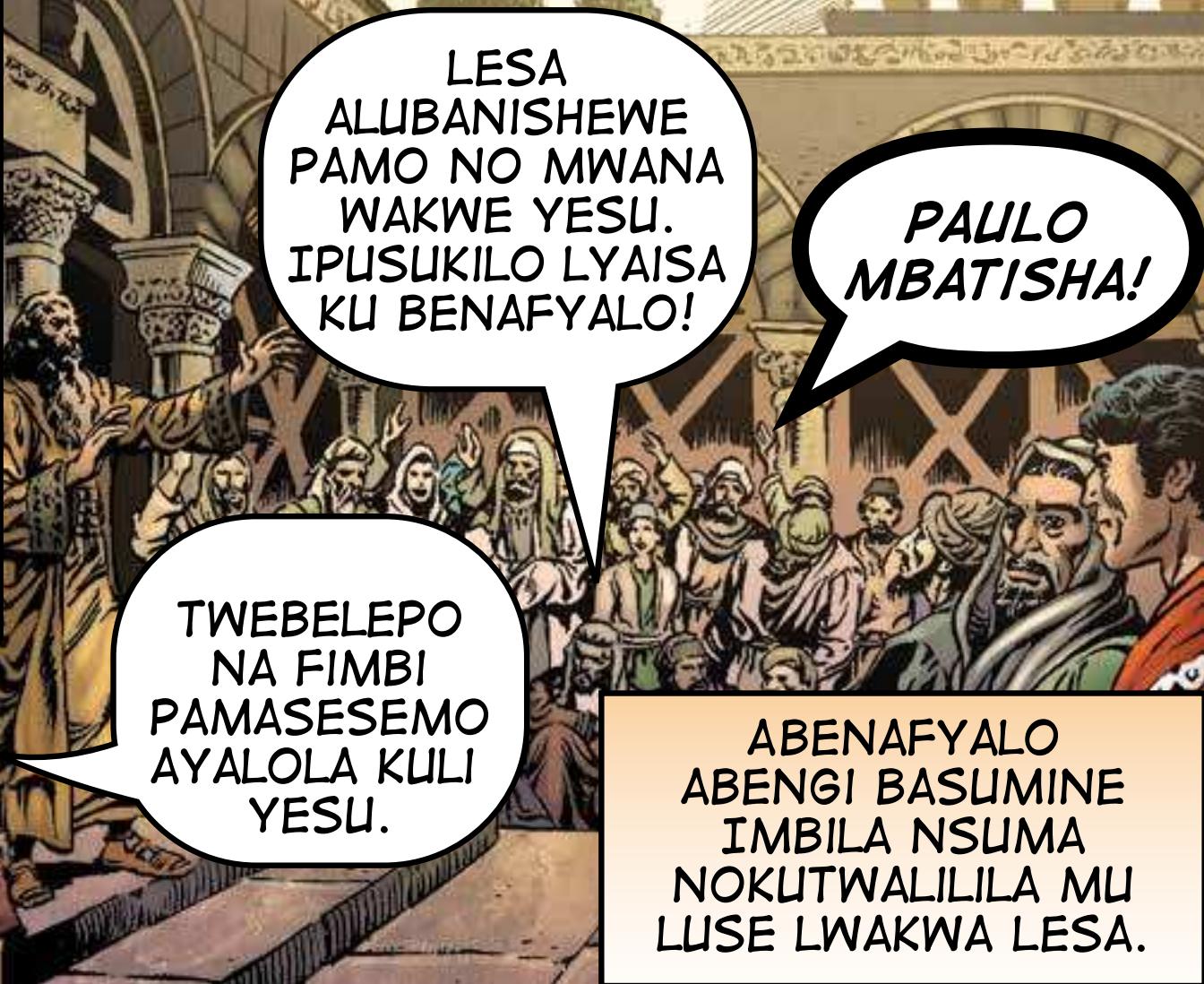
IBUULA -- AMALUMBO 2:7, 16:10, IMILIMO YA  
BATUMWA 2:27, 10:47, 13:33-35



KUTI WAPOLWA  
AMABWE MPAKA NEMFWA PA  
MULANDU WAMASAMBILISHO  
YOBÉ AYASHA SUMINISHIWA  
UKULINGANA NEMIPEPELE  
YESU.

APO  
NAMUKAANA IMBILA  
NSUMA IYA MWEO WA  
MUYAYAYA, TWALATWALA  
IMBILA KUBENAFYALO,  
NGEFYO BAKASESEMA  
BALANDILE.

ILYO PAULO  
AISHIBE BWINO  
UKUTI ULUKO  
LWA BAYUDA  
BAKATWALILILA  
UKUKANA  
KRISTU, ABIKILEKO  
SANA AMAKA  
YAKWE KU KUNKO  
SHABENA FYALO  
UKUCILA KU  
BENA ISRAELI.

An illustration showing Jesus in a yellow robe reaching out to a man on a wooden platform. A crowd of people in traditional robes are watching from the background.

LESA  
ALUBANISHEWE  
PAMO NO MWANA  
WAKWE YESU.  
IPUSUKILO LYAISA  
KU BENAFYALO!

PAULO  
MBATISHA!

TWEBELEPO  
NA FIMBI  
PAMASESEMO  
AYALOLA KULI  
YESU.

ABENAFYALO  
ABENGI BASUMINE  
IMBILA NSUMA  
NOKUTWALILILA MU  
LUSE LWAKWA LESA.

ABAYUDA BALIFULILWE NOKUFUNISHA PAULO NA  
BARNABASI KUNSE YA MUSUMBA, UKUBATINYA  
UKUBEPAYA NGA CAKUTI BALIBWELELE. EICO PAULO  
NA BARNABASI BAILE KU ASIA NOKUYA BALEBILA  
IMBILA NSUMA KULI ONSE OU BALEKUMANYA.



MU LUSTRA, ABAYUDA  
BALASHILE PAULO  
AMABWE MUPEPI  
NEMFWA NOKUPOSA  
UMUBILI WAKWE KUNSE  
YA MUSUMBA.



LESA MUBELELE.  
BAIPAYA PAULO.

LELO LESA ACITILE  
ICIPAPUSHO NO  
KWIMYA PAULO.



PAULO  
NACITONTONKANYA  
ATI NAUFWA!

NSHILATI, LESA NANANGA  
IFINTU IFINGI IFYO NDINOCULILA  
ISHINA LYAKWE, NOMBA ELYO  
TWATAMPA. TULEYA TUBWELELEMO  
MUMUSUMBA.

KU FILIPI YAKU MU  
MAKEDONIA PAULO NA  
SAILASI BALI BALOPWELE  
FIKOTI 39 BABABIKILE  
NAMUCIFUNGO. NANGU  
BALECULA IMITIMA YABO  
Y AISWILEMO INSASNSA,  
ELYO PAKATI KABUSHIKU  
BAIMBILE INYIMBO SHA  
KULUMBANYA LESA.

MWALICINDAMA  
MWEMFUMU  
UKUPOKELALA  
UBUKATA, UMUCINSHI  
NA MALUMBO...



A  
AAAAAAA!  
YESU NI  
SHIKULU!



FUUPI!!

PAMYAKA  
IYAKONKELEPO  
PAULO AAPUMAWILWE  
NENKONT  
MUNSHITA SHITATU  
ISHAPUSANA PUSANA.  
LELO AKOKENYEPO  
UKUSHIKA PALI YESU.

IBUULA -- IMILIMO YA BATUMWA  
14:19-20, 16:23-25; 2 KORINTI  
11:24-25; UKUSOKOLOLA 4:11

ILYO PAULO ALEENDA MUNCENDE  
ISHINGI MUKUSHIMIKILA, IMIKU ITATU  
MUNSHITA ISHAPUSANA PUSANA UBWATO  
UBO ALEENDAMO BWALEBUNDA.



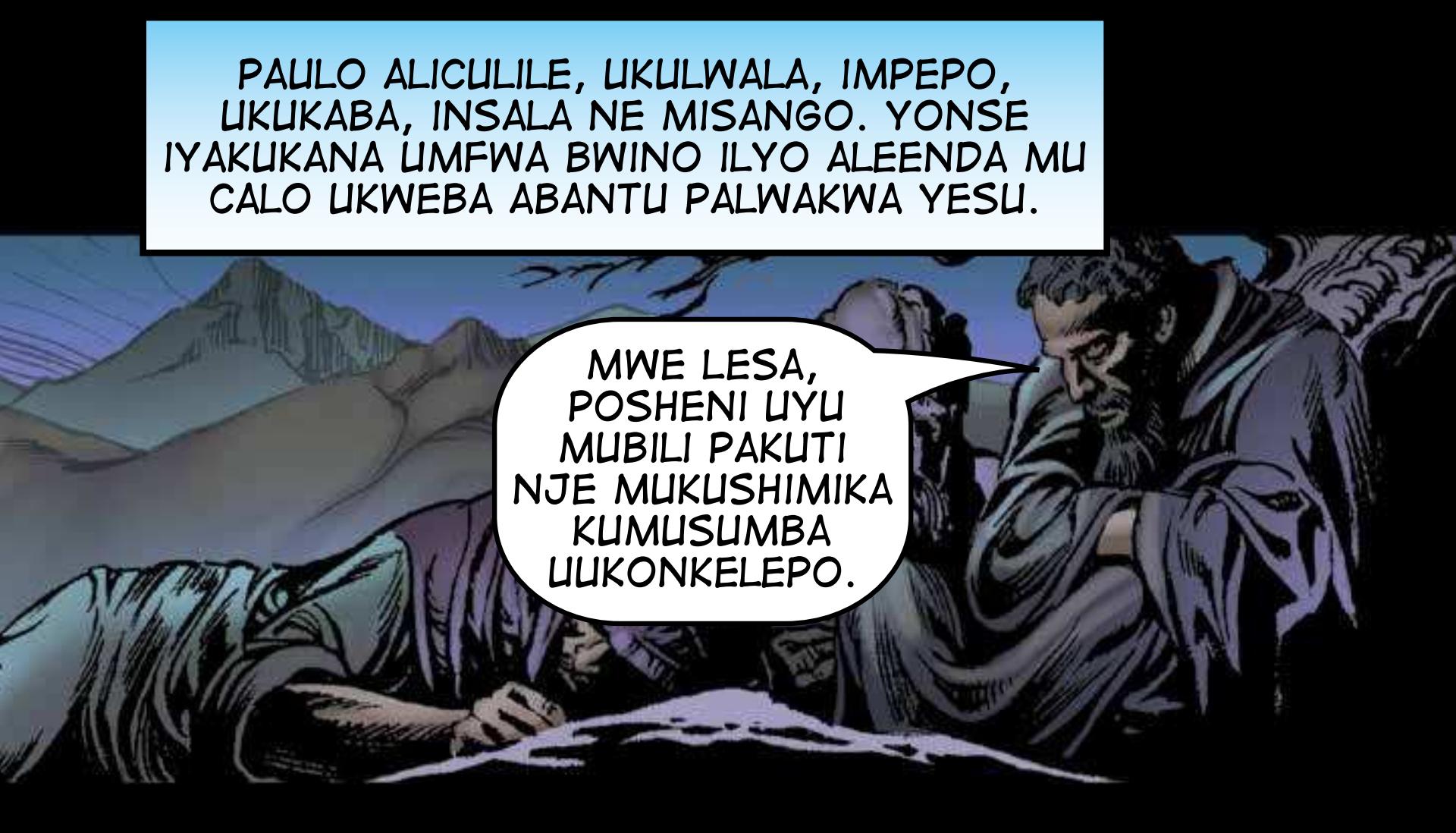
INSHITA IMO ASENDELWE  
NAMENSHI MULI  
BEMBA AKASUBA NO  
BUSHIKU ELYO ABALI  
MUBWATO UBWALEPITA  
BALIMUTOTELE.



ILINGILINE PAULO  
BALEMUSANSA  
KUFIPONDO.

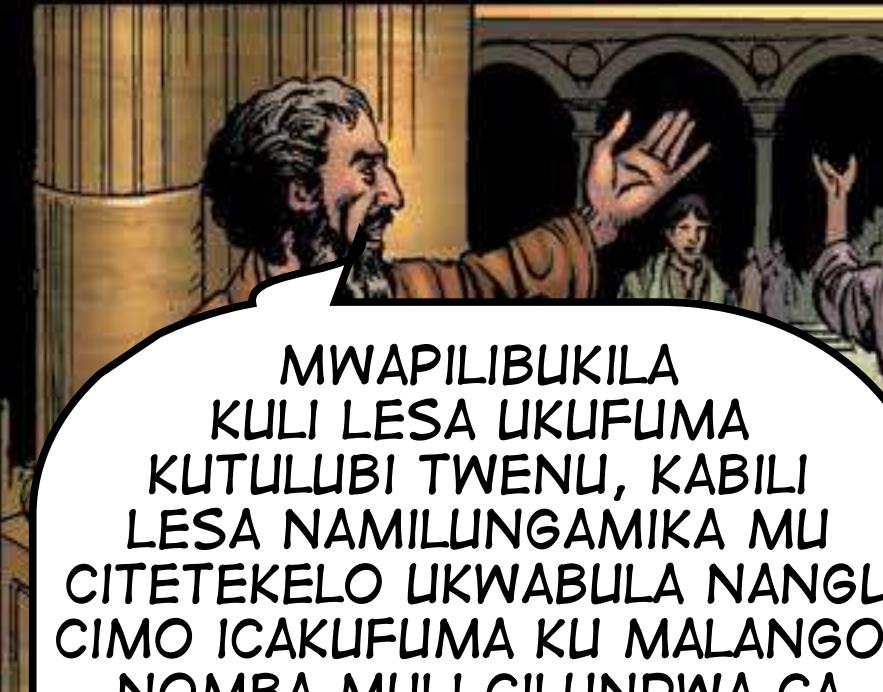
LELO  
ALITWALILIE  
UKUSHIMIKA.

PAULO ALICULILE, UKULWALA, IMPEPO,  
UKUKABA, INSALA NE MISANGO. YONSE  
IYAKUKANA UMFWA BWINO ILYO ALEENDA MU  
CALO UKWEBA ABANTU PALWAKWA YESU.



MWE LESA,  
POSHENI UYU  
MUBILI PAKUTI  
NJE MUKUSHIMIKA  
KUMUSUMBA  
UUKONKELEPO.

PAULO AILE UKUFUMA KUMUSUMBA  
NO MUSUMBA MUKUSOKA ABANTU  
UKUKANA UTULUBI NOKUBEBA PA  
IMBILA NSUMA YAKWA YESU KRISTU.



MWAPILIBUKILA  
KULI LESA UKUFUMA  
KUTULUBI TWENU, KABILI  
LESA NAMILUNGAMIIKA MU  
CITETEKELO UKWABULA NANGU  
CIMO ICAKUFUMA KU MALANGO.  
NOMBA MULI CILUNDWA CA  
MUBILI WAKWE, KABILI MWABA  
ICIKWATWA CAMUNG'ANDA  
YAKWA LESA.



LESA  
ALUMBANISHIWE!

IBUULA -- 1KORINTONI 10:14, 12:12-13,  
18; 2KORINTI 11:25; ABENA GALATIA  
2:16; ABENA EFESO 2:19



ICI CINTU  
TACATALILE  
UKUMPELAKO  
UMUTENDE.

ILYO ABANTU BAPILIBUKILE KULI LESA, BASHILE  
UTULUBI TWABO NAMANGA. BAPOSELE IFINTU  
FYONSE IFYAKUMINE KU MIPEPELE YABO  
MUMULILO NOKULEKA ULUBEMBLU. MUMYAKA  
AMAKUMI YABILI , KWALI ABASUMINO MUCALO  
CONSE ICAISHIBIKWE MU KUSHINSHIMUNA  
LESA UKUPITILA MULI YESU KRISTU.

YESU ALISOKELE ABASAMBI BAKWE,  
"BAKAMITWALA KUBAKUMICUSHA  
NOKUMIPAYA ELYO KABILI  
NEMISHOBO YONSE IKAMUPATA  
PA MULANDU WE SHINA LYANDI.  
ELYO ABENGI BAKALAI PUNUNA  
NOKUPATANA UMO NO MUNANKWE.  
ELYO KUKEMA BAKASESEMA  
WABLIFI ABENGI, NOKUBEPAIKA  
ABANTU ABENGI."



MWE TATA,  
MWIBAKANDA  
PAFYO  
BALETUCITA.



MWE  
SHIKULLU YESU,  
POKELELENI  
UMWEO WANDI!

ILYO ABO ABAMWENE KRISTU  
BAKOTELE NE CILONGANINO  
CASALANGENE MUBLUFUMU BONSE  
UBWABENA ROMA, ABENA ROMA  
BATAMPILE UKUFWAYA ABENA KRISTU  
NOKUBACLUUSHA UKUFIKA KUMFWA.  
NGA ABABUSUMINO TABAKENE KRISTU,  
BALI NO KUBABIKA MULUBANSA NA  
BANTU BALETAMBA UKO INKALAMO  
NE IMBWILI SHILEBALEPAULA  
MUTUPIMFYA-TUPIMFYA.

# GGRRRRR!



EEEEEE!

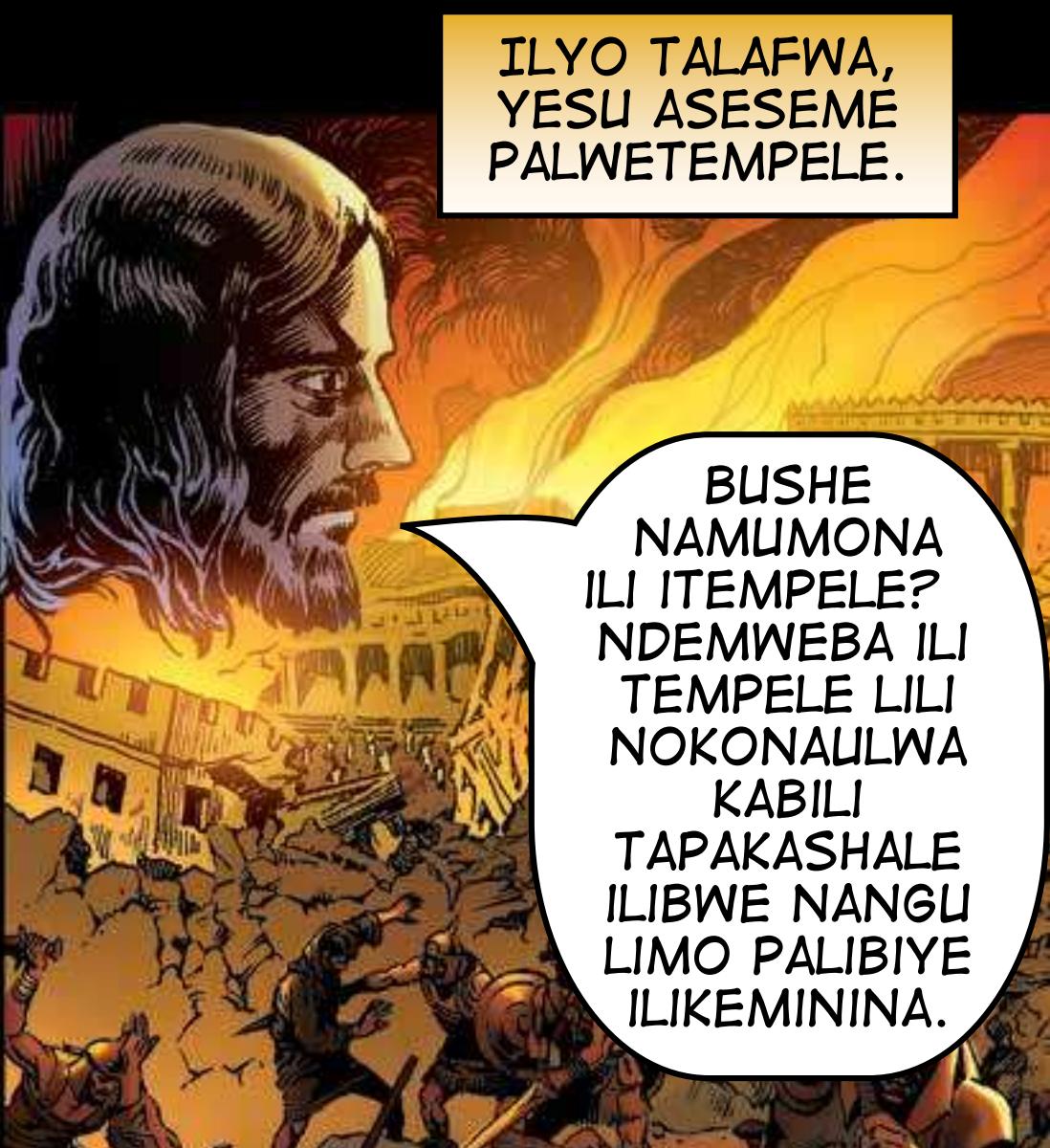
MUNSHITA SHIMO ABENA KRISTU  
BALEBAKOMAULA NO KUFWA  
KU BASHILIKA ABENA ROMA.  
ABANTU CALIBAPAPWISHE UKO  
ABENA KRISTU TABALEKELEKO  
KU CITETEKELO CABO. BALI  
ABAPELESHA UKUFWILA PALI YESU.



JASON, NDI  
NOKUKUMONA MU  
PARADISE.

AWE!

IBUULA - MATEO  
24:9 -11



ILYO TALAFWA,  
YESU ASESEME  
PALWETEMPELE.

BUSHE  
NAMUMONA  
ILI ITEMPELE?  
NDEMWEBA ILI  
TEMPELE LILI  
NOKONAUWA  
KABILI  
TAPAKASHALE  
ILIBWE NANGU  
LIMO PALIBIYE  
ILIKEMININA.

PANUMA YA MYAKA AMAKUMI YANE, MU 70 A.D., ABENA ROMA BAISHILEONULA UMUSUMBA NE TEMPELE. ILYO IMBAO SHAMUKATI KETEMPELE SHAPILE, GOLIDE UWALI MWITEMPELE ALISUNGULWIKE NOKUNKOLOKELA PANSI MUMILALE YAMABWE NA MUMUFULA WETEMPELE. ILYO ABENA ROMA BAFWAILE UKUBULA GOLIDE, BACIMWENE ICAYANGLUKA UKUFUNYA CILA ILIBWE. UBUSESEMO BWAKWA YESU BWALIFIKILISHIWA.

ABAYUDA MU YERUSALEMU NA  
BENA ISRAELI ABAPUSWIKE KU  
NKONDOKUBUTUKILE KUFYALO FYA  
BENAFYALO, UKO NANOMBA IFIKOLWE  
FYABO ABENGI EKO BAIKALA.



ABENA KRISTU ABAYUDA NABENA  
BABUTUKILE KUFYALO NAFIMBI  
UKO BALESHIMIKILA IMBILA  
NSUMA YAKWA KRISTU, NE  
CILONGANINO CALIKULILEKO.

KONSE UKO BABUTUKULE,  
KWALESANGWA ABENA KRISTU  
ABALEBAPOKELELA.



TATWAKWETE  
UKWAKUYA.

TWAUMFWILE  
IFINTU IFIBI MU  
YERUSALEMU. TAPALI  
UBWAFYA KUTI  
MWAIKALA NAIFWE.

IBUUULA -- MATEO 24:2;  
LUKA 19:43 - 44

ABATUMWA BAKWA YESU BATWALILILE UKUSHIMIKA PA  
BUTUTUBUKO BWAKWAYESU KRISTU MPAKA NE MFWA SHABO.  
BALEBEPAYA UMO UMO. BONSE BAFWILE ABABULO UMWENSO,  
PANTU BAISHIBE UKUTI NABAKWATA INCENDE ISUMA MU MUULLU.



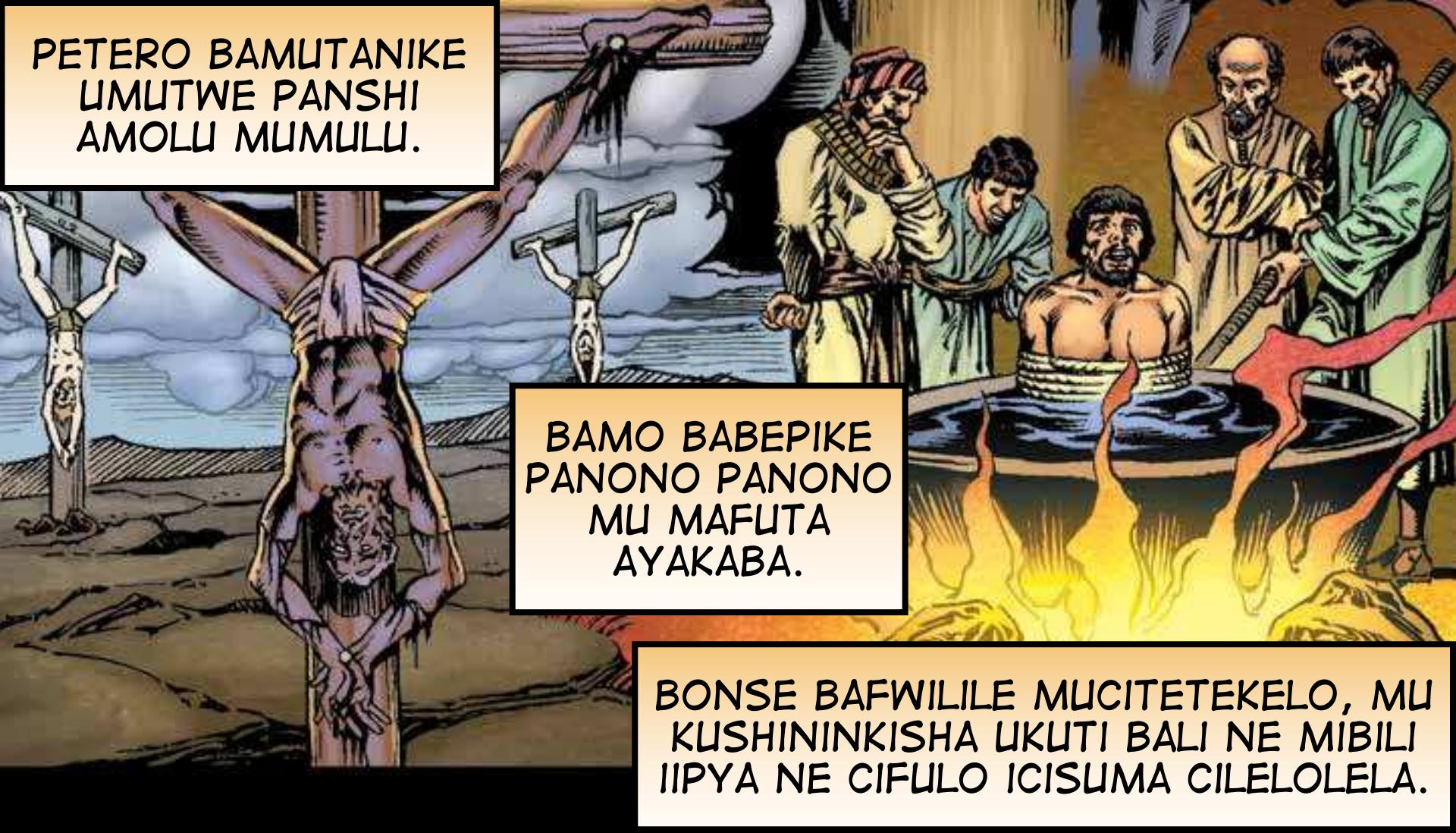
BAMO  
BATANIKWE KU  
BENA ROMA.

BAMBI BABATUMBWILE  
AMALA MUNSHITA BALI  
ABAMWEO NOKUBAPUTAULA  
TUPIMFYA-TUPIMFYA.

BAMO BALASHILWE  
AMABWE NOKUFWA.

BAMBI  
BABALILE  
KUFINAMA  
FYAMPANGA.

BAMO BABAPUTWILE  
IMITWE.



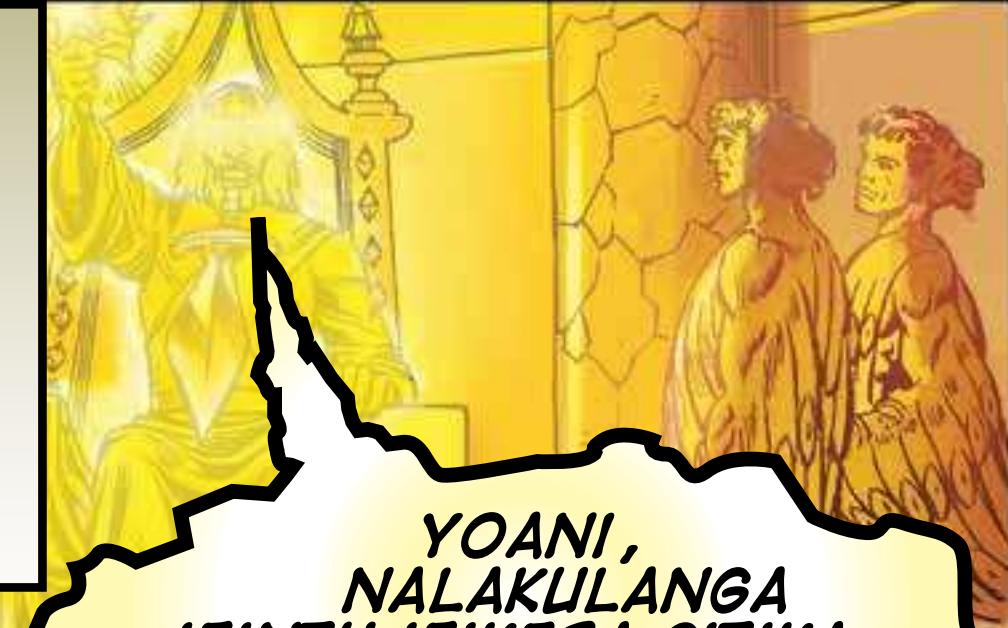
PETERO BAMUTANIKE  
UMUTWE PANSI  
AMOLU MUMULU.

BAMO BABEPIKE  
PANONO PANONO  
MU MAFUTA  
AYAKABA.

BONSE BAFWILILE MUCITETEKELO, MU  
KUSHININKISHA UKUTI BALI NE MIBILI  
IIPYA NE CIFULO ICISUMA CILELOLELA.



IMYAKA AMAKUMI MUTANDA  
IYAPITILE APO YESU ABUKILE,  
YOANI E MUTUMWA FYE  
UWASHELEPO. BAMUKAKILE  
PA CISHI CELIBWE ICITWA  
PATIMOSI. UMUPASHI  
WAMUSHILO WALI NA YOANI  
ELYO LESA AMULANGILE  
IFYA KUNTANSI.



YOANI,  
NALAKULANGA  
IFINTU IFIKESA CITIKA  
KUNTANSI. LEMBA IFYO  
ULEMONA MUCITABO NO  
KUTUMA KUFILONGANINO  
CINELLUBALI IFYA  
MU ASIA.

ILYO II NKULO IKABA MUPEPI NAKUMPELA,  
YESU ALI NOKUBWELA NO KWISULA IFILINDI  
KULI ABO BONSE ABASUMINE MULI WENE,  
ELYO NABONSE ABAMWEO ABASUMINA,  
BAKASENDELWA PAMO NABO NOKUKUMANYA YESU  
MULWELELE, BAKABA NANKWE UMUYAYAYA.



KUMPELA YANSHITA, LESA ALI  
NOKUTANDALILA ISONDE KABILI KUKABA  
UBULANDA UBWABIPISHA. UMULILO UKAPONA  
KABILI KUKABA NAFIMBI IFINKUNKA IFIKONAUZA  
ABANTU ABENGI ABAMWEO PESONDE.

UMUNTU UUKESA NOKUITUNGA UKUBA MESIA, KABILI  
AKABEPA ABANTU ABENGI. AKALENGA ABANTU UKUBA  
ABANAKILA KULI WENE NAKU BUTEKO BWAKWE  
PAKUPOKELELA ICISHIBILO PAMPUMI SHABO NANGU  
KUNUMA YANDUPI SHABO KUMABOKO YAKUKULYO.



ABO BASHAKAPOKELELE ICISHIBILO BAKEPAIWA  
MUKUBAPUTULAKO IMITWE. IKABA NI NSHITA IKALAMBA  
IYA KUCULA KULI ABO ABAKASHALA PESONDE.

IBUULA -- 1  
TESELONIKA  
4:14, 16-17; 2  
TESELONIKA 2:3-  
4; UKUSOKOLOLA  
1:9, 11, 8:1-13,  
9:18, 20:4

NGEFYO CASOBELWE,  
YESU AKABWELA  
NAKABILI MUNSHITA  
SHAKULEKELESHA.

AKESA MU  
BUKATA  
BWAKWE BONSE  
NAMAKA, LELO  
TAKESE NGO  
MUNTU UMWINA  
KUFWA. UMUULLU  
UKESUKA  
NAO AKEKILA  
NOKUNINA  
PALI KABALWE  
WABUTA.



AKABEKA KWATI KASUBA NAKUMUTWE  
WAKWE AKAFWALA INGALA ISHINGI  
(ICISOTO CA BUFUMU). MUMABOKO  
YAKWE AKEKATA INTANDA CINE  
LUBALI ELYO MUKANWA KAKWE  
MUKAFUMA ULUPANGA LWA CIINE.

AKAMONANA NA SATANA IMPUMI  
NEMPLUMI NOKUMUPOASA MWILUNGU  
LYA MULILO MUKUCUULA KWA  
MUYAYAYA KABILI TAKABWEKESHEPO  
UKUTUNKA UMUNTU NAKABILI. YESU  
KABILI AKAPOSA IMFWA, UMUWALWANI  
WAKULEKELESHA MWI LUNGU LYA  
MULILO NE CALO CIKALENGWA ICIPYA.



LESA AKALONGANYA BONSE  
ABASUMINA MUMWANA WAKWE  
NOKUPAPELA UMWEO WAMUYAYAYA  
PA CALO CIPYA. LESA AKAKUMUNA  
IFILAMBA FYONSE KABILI TAKWAKABE  
IMFWA NAKABILI, UBULANDA UKULILA  
NANGU UKUKALIPWA, PANTU IFINTU  
FYA KALE FIKAPITA. YESU AKATEKA  
NGE MFUMU UMUPUSUSHI PABANTU  
BAKWE ABALUNGAMI MU CALO  
UMUSHAKABE ULUBEMBU NEMFWA.

IBUULA -- TABENA TESALONIKA 4:16;  
UKUSOKOLOLA 1:16, 19:11-21, 20:10-15,  
21:1-4

AKAMONANA NA SATANA IMPUMI  
NEMPLUMI NOKUMUPOASA MWILUNGU  
LYA MULILO MUKUCUULA KWA  
MUYAYAYA KABILI TAKABWEKESHEPO  
UKUTUNKA UMUNTU NAKABILI. YESU  
KABILI AKAPOSA IMFWA, UMUWALWANI  
WAKULEKELESHA MWI LUNGU LYA  
MULILO NE CALO CIKALENGWA ICIPYA.



LESA AKALONGANYA BONSE  
ABASUMINA MUMWANA WAKWE  
NOKUPAPELA UMWEWAMUYAYAYA  
PA CALO CIPYA. LESA AKAKUMUNA  
IFILAMBA FYONSE KABILI TAKWAKABE  
IMFWA NAKABILI, UBULANDA UKULILA  
NANGU UKUKALIPWA, PANTU IFINTU  
FYA KALE FIKAPITA. YESU AKATEKA  
NGE MFUMU UMUPUSUSHI PABANTU  
BAKWE ABALUNGAMI MU CALO  
UMUSHAKABE ULUBEMBU NEMFWA.

IBUULA -- TABENA TESALONIKA 4:16;  
UKUSOKOLOLA 1:16, 19:11-21, 20:10-15,  
21:1-4



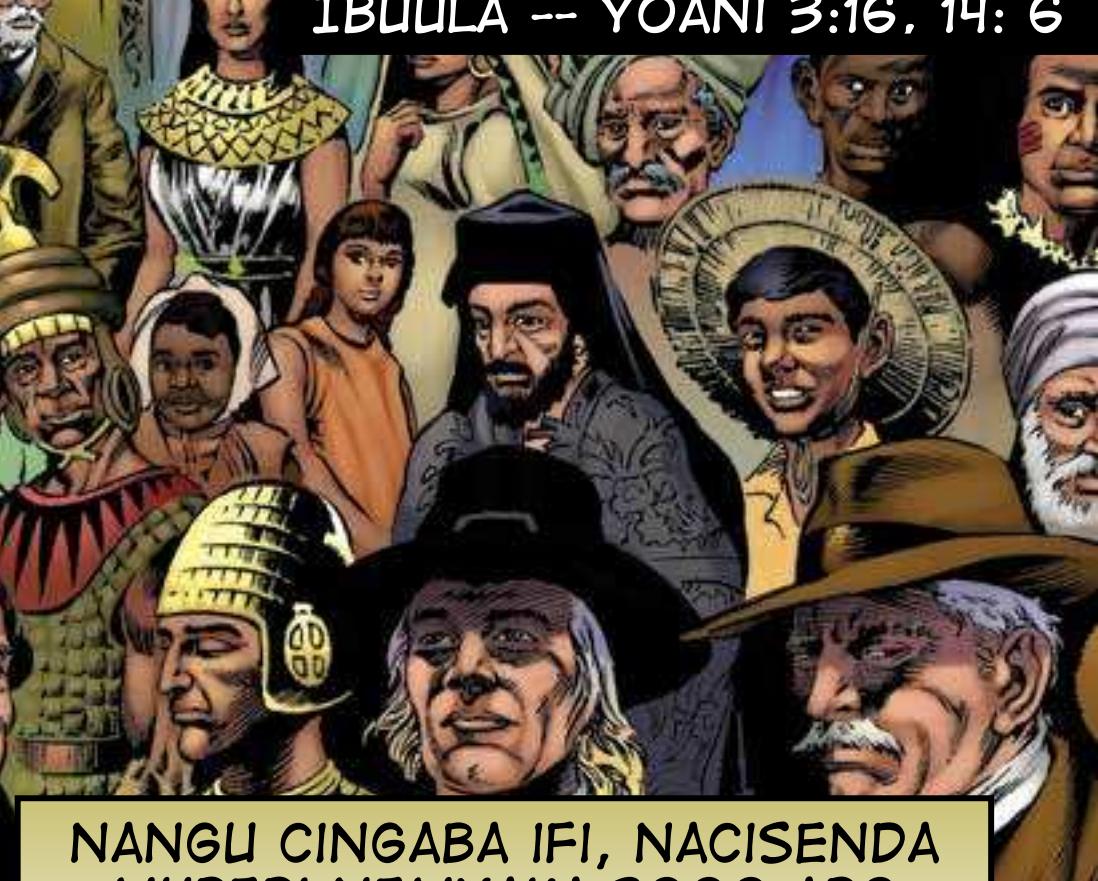
IMBILA NSUMA  
YAKWA YESU  
YALIBILWA  
PAMYAKA 2000.  
YESU ALISOBELE  
UKUTI IMBILA  
YABUFUMU BWAKWE  
IKASABANKANA  
ISONDE LYONSE  
MPAKA PAKAFYE  
INKO, IMITUNDU  
NA MABUMBA YA  
NTUPWA BAKOMFWA  
IMBILA NSUMA.



KULI FYE LESA UMO  
UWAKWATA FYE  
UMWANA MWALUME  
UMO. KULI FYE  
ICITETEKELO CIMO  
NE CITABO CA  
MUSHILO CIMO. KULI  
FYE INSHILA IMO  
IYAKWINGILILA MU  
PARADISE PANUMA  
YA UBU UBUMI.  
YESU E NSHILA,  
ICINE NO MWEÓ,  
NGEFYO ABANTÚ  
ABENGI MU NKO  
SHONSE BASANGA.

IMBILA NSUMA YAKWA  
KRISTU YALIPUSANA UKUFUMA  
KUMIPEPELE IMBI YONSE IYACALO  
MUKUTI TAYASALANGANISHIWA  
KUKUPATIKISHIWA NANGU MUKUTINYA.  
YESU AEBELE ABALEMOKONKA  
UKUTEMWA ABALWANI BABO NO  
KWISUSHIWAMO INSANSA NO  
KWIMBA. LELO, ABANTU UKUFUMA  
MUNKO SHONSE NO LULIMI LWABO  
BALASEKELELA MUKWELELWA NO  
KUKWATA MWEO WAMUYAYAYA.

IBUULA -- YOANI 3:16, 14: 6



NANGU CINGABA IFI, NACISENDA  
MUPEPI NEMYAKA 2000 APO  
YESU ABUKILE UKUFUMA KUBAFWA,  
KABILI EKO BAALI NABAMBI  
ABASHILA UMFWA IMBILA  
NSUMA. UMO AFWILE ABEBA.

*ILYASHI LIPYA ILYA BUPINGUSHI UBULEISA.*



**"NGA FILYA FINE CASONTELWE  
ABANTU UKUFWA UMUKU UMO,  
ELYO PANUMA KUPINGULWA"**

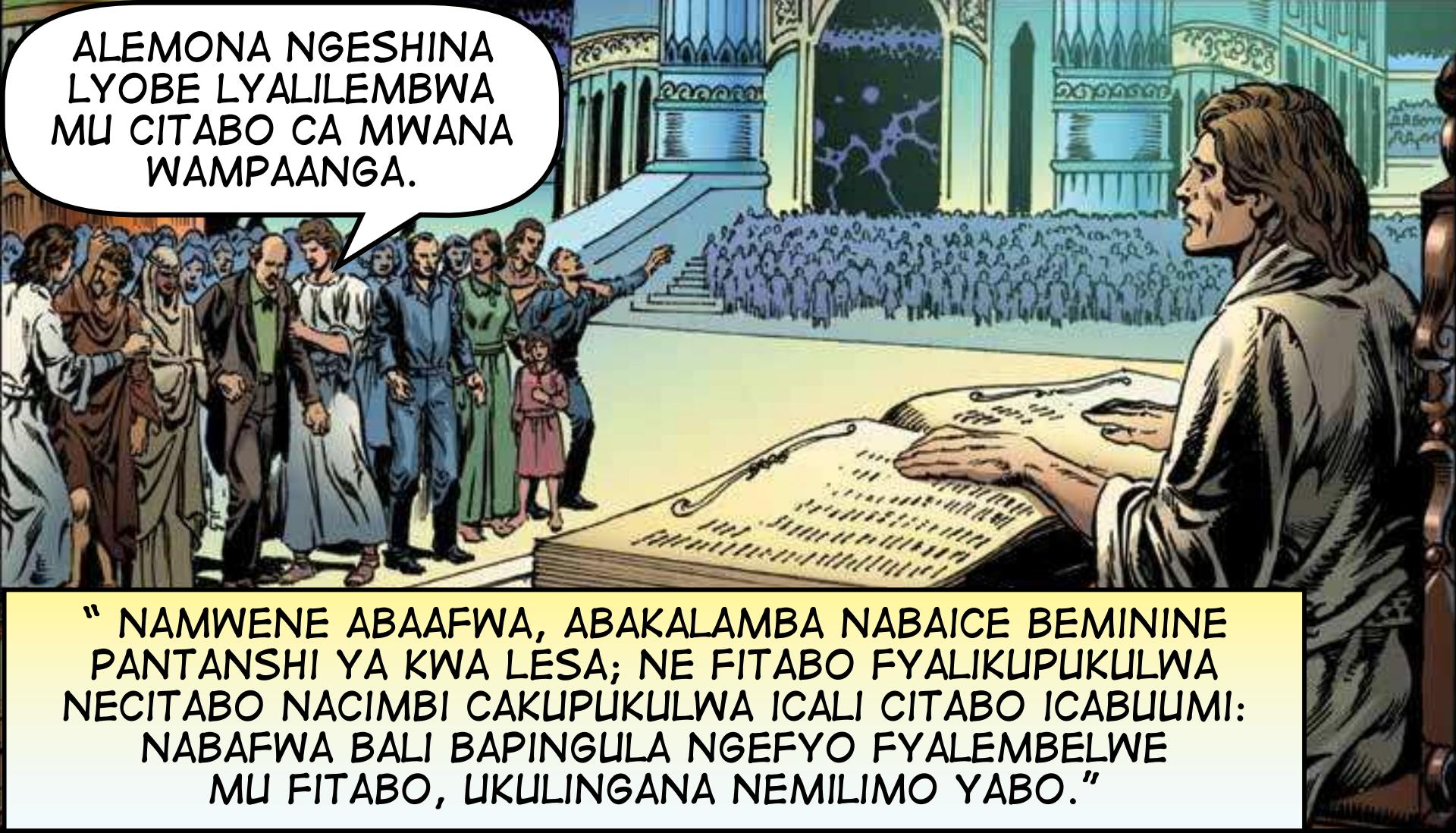


**BUSHE  
ULI MALAIKA?  
ULENTWALA  
KWISA?**



NDESUBILA LESA  
ALI NOKUPIMA IMILIMO  
YANDI IISUMA KUMILIMO  
YANDI IIBI.

IBUULA -- ABA HEBERE 9:27.



ALEMONA NGESHINA  
LYOBE LYALILEMBWA  
MU CITABO CA MWANA  
WAMPAANGA.

" NAMWENE ABAAFWA, ABAKALAMBA NABAICE BEMININE  
PANTANSI YA KWA LESA; NE FITABO FYALIKUPUKULWA  
NECITABO NACIMBI CAKUPUKULWA ICALI CITABO ICABULUMI:  
NABAFAWA BALI BAPINGULA NGEFYO FYALEMBELWE  
MU FITABO, UKULINGANA NEMILIMO YABO."



"LESA AKAPINGULA IFYANKAMA  
IFYABANTU MULI YESU KRISTU."

MULENGA,  
KUTI WAPALAMA  
KUCIPUNA  
CABUFUMU.



MULENGA, UBU  
EBUSHIKU BOBE UBWAKUBA  
MU CILYE. WAPELWA UMULANDU  
WAKUCITA IMEMBU ISHINGI.  
WALALANDAPO SHANI?

EEE,  
NALICITILEPO  
IMEMBU ISHINONO,  
LELO NABA FYE  
UMUNTU UMUSUMA;  
IPUSHENI ONSE  
UWANJISHIBA.



AMASHIWI  
YONSE NE MICITILE  
YONSE YALILEMBELWE  
NOKUSUNGWA, NE  
MEMBU SHOBE SHONSE  
ISHAMUNKAMA.

IBUULA -- ABENA ROMA 2:6, 16;  
UKUSOKOLOLOA 20:12



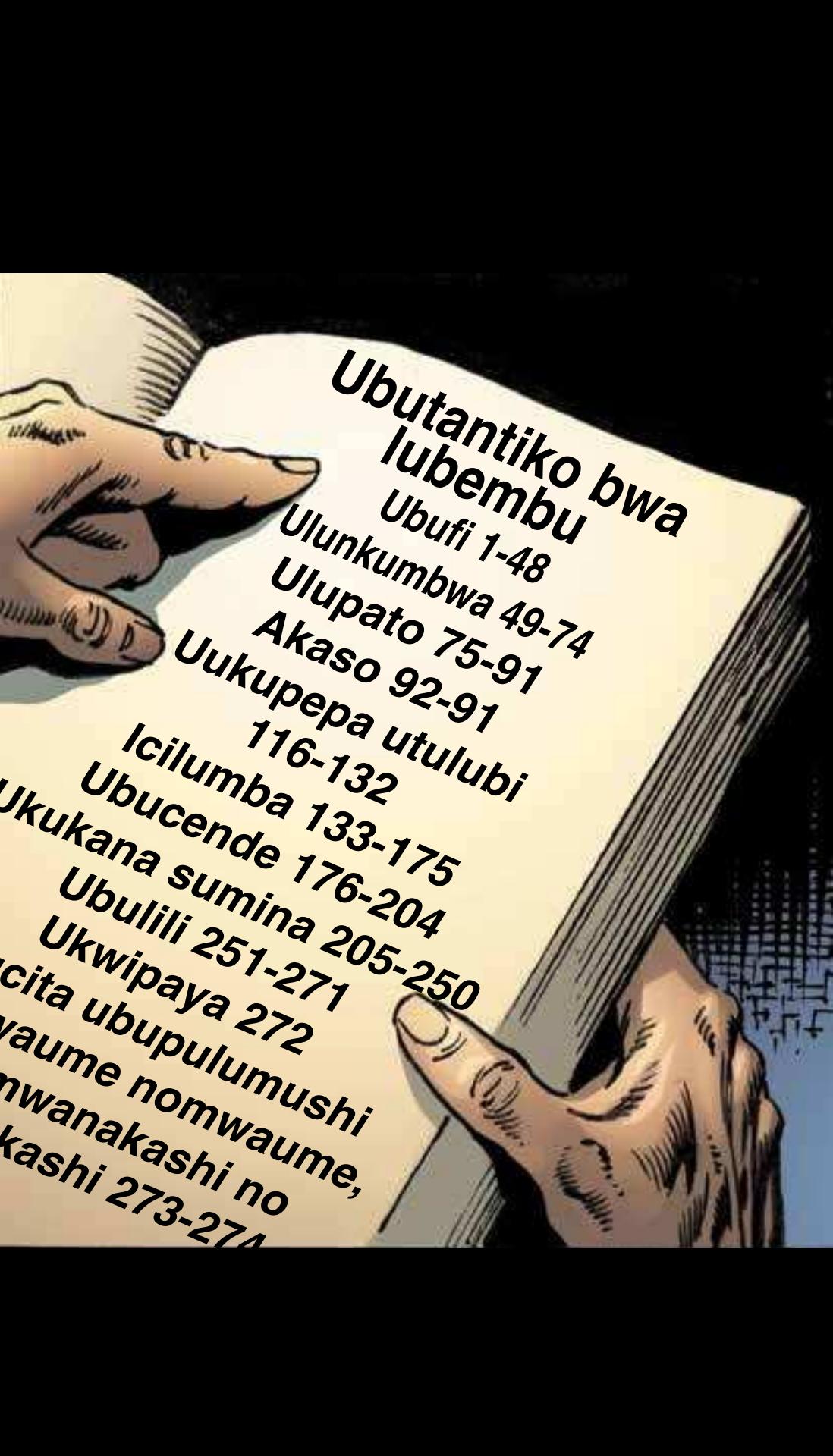
LETENI  
ICITABO  
CAKWE.

A man with long, wavy hair and a beard is shown from the side, playing a large, ornate instrument. He wears a light blue t-shirt and a dark blue cloth wrapped around his waist. His hands are positioned over the instrument's keys. The instrument has a light-colored wooden frame with intricate gold-colored decorative carvings on its edges. The keys are white with black rectangular inlays. A vertical strip of paper with handwritten text is attached to the instrument. The text reads:

LUMWEO  
WAKWA  
MULENGA.

CILYA  
ICITABO PALI  
ISHINA LYANDI!

UMWE  
WAKWA  
MULENGA.



A hand holds an open book against a dark background. The book is open to a page showing a list of names and numbers. The title 'Ubutantiko bwa lubembu' is at the top, followed by a list of entries.

**Ubutantiko bwa  
lubembu**

Ubufi 1-48

Ulunkumbwa 49-74

Ulupato 75-91

Akaso 92-91

Uukupepa utulubi  
116-132

Icilumba 133-175

Ubucende 176-204

Ukukana sumina 205-250

Ubulili 251-271

Ukwipaya 272

Ucita ubupulumushi  
vaume nomwaume,  
mwanakashi no  
kashi 273-274



ICITABO  
CASOKOLOLA  
UKUTI WACITILE  
IMEMBU  
ISHINGI.



IPUSHENI  
BONSE  
ABANJISHIBE;  
NAALI UMUNTU  
UMUSUMA.

" TE PAMILIMO  
YABULUNGAMI IYO  
TWAACITA, LELO  
KULINGANA NOLUSE  
LWAKWE EKO  
TWAPUSUKILA."



BUSHE  
WALI UMUNTU  
UMUSUMA ILYO  
WABEPELE?



BUSHE WALI  
UMUNTU  
UMUSUMA ILYO  
WAKUMBILWE?

BUSHE WALI  
UMUNTU  
UMUSUMA ILYO  
WAKALIPE SANA?



LELO  
NSHATALILE  
NCITAPO IMEMBU  
ISHIBI. NALI  
KAPEPA.

UCILI  
ALEIPOKOLOLA?  
IMEMBU SHONSE  
SHIIBI.

FUMENI  
APA, BONSE  
BAKACITA  
WAFIBI.  
NSHATALILE  
AMISHIBA.



AWE MWE  
LESA, IFI  
TAFYACITIKE.

CABIPA.  
INSHITA NAIPWA  
IYAKWITA PALI  
LESA NOMBA.

EEEEEEEEE





IBUULA -- BANTALA MISOKA  
BAKAPOSWA MWILLUNGU LYA  
MULILO: EMUKABA IMISOWA NO  
KUSUMANYA AMENO. MATEO  
13:49-50

# UMUTWE -- ICIPUNA CABUPINGUSHI ICAKWA KRISTU.

"YESU  
AMWEBELE ATI  
NINE KUBUKA  
NO MWEO  
UWASUMINA  
INE, NANGU  
ENGAFWA AKABA  
NOMWEO."



NALIKELE BWINO.  
NALAYAMONA UMUPUSUSHI WANDI.  
TWALILILENI UKUTEMWA YESU.  
TUKESA MONANA KU MUULLU.



IBUULA -- YOANE 11:25-26



ISHINA LYOBE  
LILI MUCITABO  
CAMWEO.

INSHITA  
YAKUPOKA  
ICILAMBU COBE  
NAIFIKA.

"PANTU LESA  
ALISALA  
UBUSHIKU  
BUMO, UMO  
AKAPINGWILA  
ABAPANO  
ISONDE  
BONSE  
MUBULLUNGAMI  
MUMUNTU UO  
ASONTELE:



NAPALI ICI ALILANGA  
APABUTA TUTU  
KUBANTU BONSE,  
ICO ALIMWIMISHE  
KUBAFWA."



WACITA  
BWINO WE MUSHA  
MUSUMA KABILI  
UWACISHINKA. INGILA  
MU KUSEKELELA  
KWAKWA SHIKULU  
OBE.

IBUULA --  
IMILIMO YA BATUMWA 17:31

Our desire is that after reading *Good and Evil*® you will be motivated to read the entire Bible and that it will come alive to you. Make it a daily habit to read a portion of the Bible and then pray that God will help you understand and apply it.

Copyright © 2008, 2017  
Michael and Debi Pearl.  
ALL RIGHTS RESERVED.

*Author:* Michael Pearl

*Artist:* Danny Bulanadi

*Coloration:* Clint Cearley



<https://goodandevilbook.com/>